

(4)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 27 JUILLET 1920

**Projet de loi sur les traitements
des instituteurs⁽¹⁾.**

**Wetsontwerp op de wedde der
onderwijzers⁽¹⁾.**

**I. — AMENDEMENT PROPOSÉ
PAR MM. DOMS ET PIRARD.**

ART. 8.

**A l'article 8, deuxième ali-
néa, dire :**

*Les institutrices gardiennes ont droit,
quel que soit leur diplôme, aux mêmes
augmentations que les institutrices pri-
maires.*

**I. — AMENDEMENT DOOR DE HEEREN
DOMS EN PICARD VOORGESTELD.**

ART. 8.

Lid 2 te doen luiden :

*De onderwijzeressen van de bewaar-
schoolen hebben recht, welk haar diploma
ook zij, op dezelfde verhogingen als de
lagere onderwijzeressen.*

EDMOND DOMS.

L. PIRARD.

**II. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ
PAR M. VAN BELLE.**

ART. 13^{bis}.

*Les bénéficiaires de la présente loi
seront mis à la pension d'office à l'âge
de 60 ans.*

*Ceux qui, parmi les intéressés visés
par la loi, auraient dépassés cet âge ne
bénéficieront pas des dispositions pré-
vues.*

**II. — AMENDEMENTEN DOOR DEN HEER
VAN BELLE VOORGESTELD.**

ART. 13^{bis}.

*Zij, op wie deze wet van toepassing is,
worden van ambtswege op pensioen ge-
steld op den leeftijd van 60 jaar.*

*Degenen van de bij deze wet bedoelde
belanghebbenden, die dezen leeftijd heb-
ben overschreden, hebben geen aanspraak
op de voorziene bepalingen.*

FRANÇOIS VAN BELLE.

⁽¹⁾ Projet de loi, n° 432.

Rapport, n° 464.

Amendements, n° 458 et 469.

⁽¹⁾ Wetsontwerp, nr 432.

Verslag, nr 464.

Amendementen, nr 458 en 469.